

## 503267-2026 - Kompetizzjoni

**Franza – Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tas-sħana ċentrali – Marché de maintenance des équipements de Chauffage- Ventilation-Climatisation**

**OJ S 138/2026 21/07/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Servizzi**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: INRAE

Email: [achats-dijon@inrae.fr](mailto:achats-dijon@inrae.fr)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Marché de maintenance des équipements de Chauffage- Ventilation-Climatisation

Deskrizzjoni: Marché de maintenance des équipements de Chauffage- Ventilation-

Climatisation pour le lot 1 et des équipements de climatisation type splits et multisplits pour le

lot 2 (prestations P2 et P3 restreint) Pas de prestation d'exploitation

Identifikatur tal-proċedura: 315bec8e-c8ec-444d-b0c0-ae0555fc3c3a

Identifikatur intern: 2026\_INRAE\_MAINTENANCE\_CVC

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50720000 Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tas-sħana ċentrali

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Dijon et Bretenière

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Côte-d'Or (FRC11)

Pajjiż: Franza

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Poligny

Kodiċi postali: 39800

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jura (FRC22)

Pajjiż: Franza

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Bażi legali:**

Direttiva 2014/24/UE

##### 2.1.5. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

**Termini tal-kuntratt:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

**2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

**5. Lott**

---

**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Chauffage/Ventilation/Climatisation (production de froid)

Deskrizzjoni: prestations d'entretien (P2 : maintenance, dépannage, filtres) et P3 restreint en option

Identifikatur intern: Lot 1

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50720000 Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tas-sħana ċentrali

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Dijon et Bretenière

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Côte-d'Or (FRC11)

Pajjiż: Franza

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Poligny

Kodiċi postali: 39800

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jura (FRC22)

Pajjiż: Franza

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/01/2027

Tul ta' żmien: 5 Snin

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Dan huwa akkwist rikorrenti

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

**5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: prix 60% valeur technique 40%

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Inderizz tad-dokumenti tal-akkwist: [www.marches-publics.gouv.fr](http://www.marches-publics.gouv.fr)

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: [www.marches-publics.gouv.fr](http://www.marches-publics.gouv.fr)

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 25/09/2026 16:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif de Dijon

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: les candidats non retenus ont 11 jours pour réclamer à compter de la réception de leur courrier de rejet

**5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Climatisation (splits et multisplits)

Deskrizzjoni: prestations d'entretien (P2 : maintenance, dépannage, filtres) et P3 restreint en option

Identifikatur intern: Lot 2

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50000000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Dijon et Bretenière

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Côte-d'Or (FRC11)

Pajjiż: Franza

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Poligny

Kodiċi postali: 39800

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jura (FRC22)

Pajjiż: Franza

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/01/2027

Tul ta' żmien: 5 Snin

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Dan huwa akkwist rikorrenti

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: prix 60% valeur technique 40%

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: [www.marches-publics.gouv.fr](http://www.marches-publics.gouv.fr)

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: [www.marches-publics.gouv.fr](http://www.marches-publics.gouv.fr)

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Permissa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 25/09/2026 16:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

##### **Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

#### 5.1.15. Tekniki

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif de Dijon

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: les candidats non retenus ont 11 jours pour réclamer à compter de la réception de leur courrier de rejet

## 8. Organizzazzjonijiet

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: INRAE  
Numru tar-reġistrazzjoni: 18007003900680  
Indirizz postali: 17 rue Sully - BP 86510  
Belt: Dijon Cedex  
Kodiċi postali: 21065  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Côte-d'Or (FRC11)  
Pajjiż: Franza  
Punt ta' kuntatt: Service achats marchés  
Email: [achats-dijon@inrae.fr](mailto:achats-dijon@inrae.fr)  
Telefown: 0380693023  
Profil tax-xerrej: [www.marches-publics.gouv.fr](http://www.marches-publics.gouv.fr)  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

#### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Tribunal administratif de Dijon  
Numru tar-reġistrazzjoni: 172 100 059 00010  
Indirizz postali: 22 rue d'Assas  
Belt: Dijon  
Kodiċi postali: 21000  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Côte-d'Or (FRC11)  
Pajjiż: Franza  
Email: [greffe.ta-dijon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-dijon@juradm.fr)  
Telefown: 0380739100  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni tar-rieżami

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 15d18ddb-b1f0-4877-b1aa-213b16b3c886 - 01  
Tip ta' formola: Kompetizzjoni  
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 16  
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 17/07/2026 15:56:46 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali  
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 503267-2026  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 138/2026  
Data tal-pubblikazzjoni: 21/07/2026